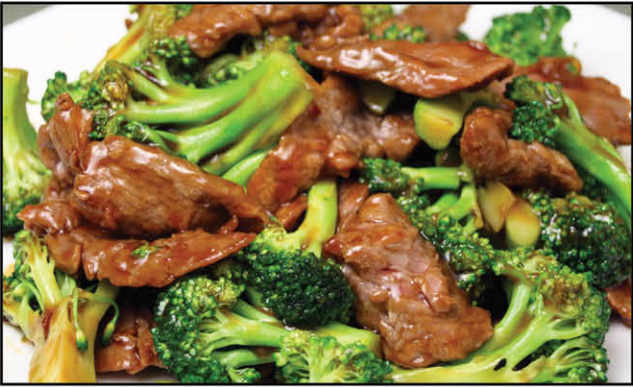




紅燒獅子頭	C1.	Braised Pork Meatballs	21.95
糖醋排骨	C2.	Sweet & Sour Spare Ribs Topped w. sesame seeds	21.95
椒鹽排骨	C3.	Salt & Pepper Spare Ribs	21.95
火爆腰花	C4.	Sauteed Spicy Pork Kidney	22.95
小炒黃牛肉	C5.	Fried Beef w. Pepper & Cilantro Celery, hot pepper, cilantro	22.99
農家小炒羊	C6.	Fried Lamb w. Pepper & Cilantro Bell pepper, hot chili pepper	22.99
烟笋腊肉	C7.	Smoked Stir-fried Cured Pork & Bamboo Shoot	23.95
紅燒牛腩煲	C8.	Braised Beef Brisket Pot	25.95
金針菇肥牛	C9.	Sliced Beef w. Enoki Mushroom & Celery	26.95
茶树菇	C10.	Spicy Tea Tree Mushrooms w. Beef Tenderloin	26.95
紅湯牛柳	C11.	Sliced Beef in Sour Soup Bean sprouts, cabbage & slice beef	26.95
酸湯肥牛	C12.	Spicy Hot Pot Roast Duck	26.95
冒菜烤鴨	C13.	Fish Fillet Tofu in Delicious Sauce	29.95
豆腐蒸魚片	C14.	Traditional Roast Duck	24.95
傳統烤鴨	C15.	Peking Roast Duck	30.99
北京烤鴨	C16.	Steamed Whole Fish w. Scallion & Ginger Sauce	34.99
清蒸全魚	C17.	Whole Fish in Sweet & Sour Sauce Whole tilapia fish in sweet & sour sauce w. roasted pinenut on top	35.99
鬆子全魚	C18.	Ma La Spicy Hot Chili Pot Green pepper, red pepper, potato, cabbage, mushroom, ham, squid, beef, chicken & shrimp.	36.99
麻辣香鍋	C19.	Grilled Whole Fish w. Pickled Pepper & Sichuan Pepper Oil	39.99
泡椒烤全魚	C20.	Grilled Whole Fish w. Mala Style Sauce	39.99
重慶萬州全魚	C21.	Grilled Whole Fish w. Sichuan Style Spicy Sauce	39.99
諸葛烤全魚	C22.	Spicy Pickled Pepper Frog Legs	39.99
泡椒跳跳蛙			

甜品			
Dessert			
炸包	Chinese Donuts	\$ (5)	L (10)
紅糖糰子	Brown Sugar Rice Cake	5.99	8.99
南瓜餅	Pumpkin Cake	5.99	9.99
芝麻球	Sesame Ball	5.99	9.99



午餐			
Lunch Special			
Mon.-Fri. 11am-3pm, with Fried Rice / Brown Rice +\$1.50			
Choose one of (Hot & Sour Soup/Egg Drop Soup/Wonton Soup)			
魚香肉絲	L1.	Pork In Yu-Shiang Sauce	12.95
香幹肉絲	L2.	Pork w. Dried Tofu	12.95
四川回鍋肉	L3.	Twice-Cooked Pork	12.95
豆豉雞片	L4.	Chicken in Black Bean Sauce	12.95
芥蘭雞片	L5.	Chicken w. Broccoli	12.95
宮保雞丁	L6.	Kung Pao Chicken	12.95
左宗雞	L7.	General Tso's Chicken	12.95
四川雞	L8.	Szechuan Chicken	12.95
雜菜雞	L9.	Mixed Vegetable w. Chicken	12.95
素什錦菜	L10.	Mixed Vegetable in Brown Sauce	12.95
腰果雞	L11.	Chicken w. Cashew Nuts	12.95
陳皮雞	L12.	Orange Chicken	12.95
四季豆雞	L13.	String Beans w. Chicken	12.95
芝麻雞	L14.	Sesame Chicken	12.95
麻婆豆腐	L15.	Ma Po Tofu soft tofu	12.95
雜菜豆腐	L16.	Mixed Vegetable w. Tofu deep fried tofu	12.95
左宗豆腐	L17.	General Tso's Tofu deep fried tofu	12.95
芝麻豆腐	L18.	Sesame Tofu deep fried tofu	12.95
蝦仁豆腐	L19.	Braised Tofu w. Shrimps	13.95
素菜牛	L20.	Mixed Vegetable w. Beef	13.95
芥蘭牛	L21.	Steak w. Broccoli	13.95
素菜蝦	L22.	Mixed Vegetable w. Shrimp	13.95
芥蘭蝦	L23.	Shrimp w. Broccoli	13.95



經典珍珠奶茶	Classic Bubble Milk Tea	6.75
泰式珍珠奶茶	Thai Bubble Milk Tea	6.75
香芋珍珠奶茶	Taro Bubble Milk	6.75
奧利奧珍珠奶茶	Oreo Bubble Milk Tea	6.99
黑糖珍珠奶茶	Brown Sugar Bubble Milk Tea	6.99

鮮橙冰沙	Orange Slush Tea	6.99
芒果冰沙	Mango Slush Tea	6.99
紅柚冰沙	Grapefruit Slush Tea	6.99
黑提冰沙	Black Grape Slush Tea	6.99
香芋冰沙	Taro Slush	6.99
百香果綠茶	Passion Fruit Green Tea	6.99
手打爆爆綠茶	Lemon Green Tea	6.99



干鍋類			
Sichuan Dry Pot			
Cauliflower, potatoes, lotus root, celery, leeks baby bamboo shoot top with sesame seeds & cilantro			
乾鍋雞片	D1.	Dry Pot Chicken	21.95
乾鍋羊肉	D2.	Dry Pot Lamb	23.95
乾鍋牛肉	D3.	Dry Pot Beef	23.95
乾鍋蝦	D4.	Dry Pot Shrimp	23.95
乾鍋肥腸	D5.	Dry Pot Pork Intestine	23.95
乾鍋茶樹菇	D6.	Dry Pot Tea Tree Mushroom	
腊肉		w. Cured Pork	23.95
乾鍋牛蛙	D7.	Dry Pot Frog Legs	25.95

开胃菜 Appetizer

上海卷	A1.	Spring Roll (2pcs) Vegetable	4.99
春卷	A2.	Egg Roll (2pcs)	5.99
毛豆	A3.	Edamame	5.99
蔥油餅	A4.	Scallion Pancake	6.90
蟹角	A5.	Crab Rangoon (6pcs)	7.50
叉燒包	A6.	Char Shu Bao (3pcs)	7.99
小籠包	A7.	Pork Juice Dumpling (6pcs)	8.99
凉拌黃瓜	A8.	Crispy Cucumber in Garlic or Chili Hot Oil	9.99
素菜餃	A9.	Fried Vegetable Dumpling (8pcs) Optional steaming	9.99
炸雞翅	A10.	Fried Chicken Wings (6pcs)	10.99
煎餃	A11.	Fried Pork Dumpling (8pcs) Optional steaming	10.99
紅油抄手	A12.	Wonton in Hot Chili Oil Sauce (8pcs)	10.99
成都鐘水餃	A13.	Zhong Shui Dumplings	10.99
炸蝦	A14.	Shrimp Tempura (5pcs)	11.50
芝麻涼面	A15.	Sesame Cold Noodle	12.95
成都擔擔面	A16.	Dan Dan Noodle	12.95
四川涼面	A17.	Szechuan Cold Noodle	12.95
川北涼粉	A18.	Tossed Clear Noodles in Hot Chili Oil	12.95
口水雞	A19.	Steamed Chicken Hot Chili Oil	13.95
蒜泥白肉	A20.	Sliced Tender Pork w. Spicy Garlic Sauce	14.95
夫妻肺片	A21.	Beef & OX Shanks in Hot Chili Oil	14.95
生菜雞鬆	A22.	Lettuce Wraps with Chicken Contain pine nut	14.95

素菜類 Vegetables

家常豆腐	V1.	Family Style Tofu Deep fried tofu	15.95
麻婆豆腐	V2.	Ma Po Tofu Soft tofu	15.95
左宗豆腐	V3.	General Tso's Tofu Deep fried tofu	15.95
魚香茄子	V4.	Eggplant in Garlic Sauce	15.95
幹煸四季豆	V5.	Dried Sautéed String Beans	15.95
清炒上海菜	V6.	Sautéed Bok Choy w. Garlic	15.95
冬菇菜心	V7.	Sautéed Baby Bok Choy w. Black Mushrooms Contain oyster sauce	15.95
手撕包菜	V8.	Sautéed Chinese Cabbage w. Chili Pepper	15.95
酸辣土豆絲	V9.	Shredded Potato w. Pepper	15.95
素菜豆腐	V10.	Mixed Vegetables w. Tofu Deep fried tofu	15.95
煸炒蓮藕	V11.	Stir Fried Lotus Root	15.95
宮保豆腐	V12.	Kung Pao Tofu Deep fried tofu	15.95
素什錦菜	V13.	Mixed Vegetables in Brown Sauce	15.95
宮保蓮藕	V14.	Kung Pao Lotus Root	15.95
芝麻豆腐	V15.	Sesame Tofu Deep fried tofu	15.95
幹鍋花菜	V16.	Stir Fried Cauliflower w. Chili Pepper in Sichuan Style Dry Pot	16.95
炒時蔬	V17.	Stir-Fried Seasonal Vegetables	MP
香脆茄子	V18.	Dry Fried Eggplant in Chili Peppers	17.95

面飯類 Rice · Noodles

宜賓	R1.	Fried Rice with Sichuan Special Preserved Bean Sprout	14.95
芽菜炒飯	R2.	Fried Rice Choice of vegetable / chicken / pork / beef + \$1.00 / shrimp + \$1.00	14.95
各式炒飯	R3.	Stir Fried Rice Noodles Choice of vegetable / chicken / pork / beef + \$1.00 / shrimp + \$1.00	14.95
各式撈面	R4.	"Lo Mein" Noodle Choice of vegetable / chicken / pork / beef + \$1.00 / shrimp + \$1.00	14.95
揚州炒飯	R5.	"YANG ZHOU" Fried Rice "Yanychou" style w. ham & shrimp fried rice	15.95
腊肉炒飯	R6.	Preserved Pork Fried Rice	15.95
炒河粉	R7.	Pad See EW (Flat white noodle) Choice of vegetable / chicken / pork / beef + \$1.00 / shrimp + \$1.00	15.95
泰式炒面	R8.	Pad Thai Choice of vegetable / chicken / pork / beef + \$1.00 / shrimp + \$1.00	15.95
星洲炒米粉	R9.	Singapore Rice Noodles Chicken, pork, vegetable & shrimp	16.95
什錦炒飯	R10.	Chef's Combo Fried Rice Chicken, shrimp & pork	16.95
麻辣撈面	R11.	House Special Lo Mein Chicken, shrimp & pork	16.95

禽肉 Poultry

雞菜雞	P1.	Chicken w. Mixed Vegetable	16.95
芝麻雞	P2.	Crunchy Sesame Chicken Fried chicken nuggets w. sesame seeds	16.95
左宗雞	P3.	General Tso's Chicken Sweet slightly spicy, deep fried chicken	16.95
芥蘭雞片	P4.	Chicken w. Broccoli	16.95
豆豉雞片	P5.	Chicken in Black Bean Sauce Braised chicken in black bean sauce	16.95
腰果雞	P6.	Chicken w. Cashew Nuts	16.95
四季豆雞	P7.	String Bean w. Chicken	16.95
陳皮雞	P8.	Orange Chicken	16.95
雪豆雞	P9.	Chicken w. Snow Pea	16.95
甜酸雞	P10.	Sweet Sour Chicken	16.95
四川雞	P11.	Szechuan Chicken Onion, carrots, cucumbers	17.95
宮保雞	P12.	Kung Pao Chicken	17.95
辣子雞丁	P13.	Diced Chicken w. Chili & Pepper	18.95
雙椒雞丁	P14.	Spicy Chicken w. Double Peppers	18.95
鐵板雞	P15.	Sizzling Chicken in Iron Plate Onion, carrots, bell peppers	19.95

海鮮 Seafood

蝦仁豆腐	S1.	Braised Tofu w. Shrimps	20.95
宮保蝦	S2.	Kung Pao Shrimps	20.95
腰果蝦	S3.	Shrimps w. Cashew Nuts	20.95
芥蘭蝦	S4.	Shrimps w. Broccoli	20.95
素菜蝦	S5.	Shrimps w. Mixed Vegetables	20.95
雪豆大蝦	S6.	Shrimp w. Snow Pea	20.95
椒鹽蝦	S7.	Salt & Pepper Prawns	21.95
椒鹽魚片	S8.	Salt & Pepper Fish Fillets	21.95
豆豉魚片	S9.	Fish Fillets in Black Bean Sauce	21.95
糖醋魚片	S10.	Sweet & Sour Fish Fillet	21.95
香脆魚片	S11.	Dry Fried Fish Fillet	21.95
沸騰魚	S12.	Fish in Chili Oil & Bean Sprouts	26.95
水煮魚片	S13.	Fish Fillet in Hot Chili Oil	24.95
麻辣豆花魚	S14.	Fish Fillets w. Tofu, Chili & Pepper	24.95
鮮椒麻魚	S15.	Fresh Chili & Sichuan Pepper Corn Fish	26.95



牛、羊、猪肉 Beef, Lamb & Pork

陳皮牛	B1.	Orange Beef	19.95
芥蘭牛肉	B2.	Steak w. Broccoli	19.95
雜菜牛	B3.	Steak Mixed Vegetable Cauliflower, carrot, snow bean, cabbage, broccoli	19.95
雪豆牛	B4.	Beef w. Snow Pea	19.95
四季豆牛	B5.	Beef w. String Bean	19.95
四川牛	B6.	Szechuan Beef	19.95
豆豉牛肉	B7.	Beef in Black Bean Sauce Green pepper, red pepper, onion	19.95
蔥爆牛肉	B8.	Steak w. Onions	20.95
孜然牛肉	B9.	Fried Beef w. Cumin	21.95
鐵板牛肉	B10.	Sizzling Steak in Iron Plate Onion, carrots, bell peppers	21.95
水煮牛肉	B11.	Steak in Hot Chili Oil Slice steak w. cabbage, wood ear mushroom, bean sprout in hot chill oil	23.95
蔥爆羊肉	B12.	Lamb w. Onions	20.99
孜然羊肉	B13.	Fried Mutton (lamb) w. Cumin	21.95
肉末茄子	B14.	Minced Pork Eggplant	17.95
肉末豆腐	B15.	Minced Pork Tofu	17.95
小椒肉絲	B16.	Pork & Green Chili Pepper Sautéed pork & green chili pepper	18.95
香幹肉絲	B17.	Pork with Dried Tofu Shredded pork w. dried bean curd	18.95
魚香肉絲	B18.	Pork in "Yu-Shiang" Sauce Shredded pork in spicy garlic & ginger sauce	18.95
笋尖肉絲	B19.	Shredded Pork w. Bamboo Shoot	18.95
蠔燻上樹	B20.	Spicy Vermicelli w. Minced Pork	18.95
回鍋肉	B21.	Twice-Cooked Pork	19.95
梅菜扣肉	B22.	Pork w. Pickled Cabbage Braised pork belly w. pickled mustard cabbage	21.95
豉椒排骨	B23.	Black Bean Spare Ribs	21.95
紅燒肉	B24.	Braised Pork Belly	21.95
香脆肥腸	B25.	Dry Fried Intestines	22.95
五更腸旺	B26.	Pork Chitterlings & Tofu Hot Pot	23.95
蒜苗腊肉	B27.	Stir-fried Cured Pork & Garlic Sprout	23.95
毛血旺	B28.	Black Pudding Beef & Tripe	28.95



Szechuan Village 川小馆

SCAN THE CODE TO ORDER



www.szechuanvillagechapelhill.com

歡迎團體聚餐與外賣訂餐!
Group dining & takeout welcome!

We offer large tables perfect for family gatherings,
parties, and celebrations.

Call ahead to reserve!

OPEN 7 DAYS A WEEK

111 KNOX WAY, CHAPEL HILL, NC 27516

(919) 869-7894

Hot & Spicy Gluten Free Contain Peanut